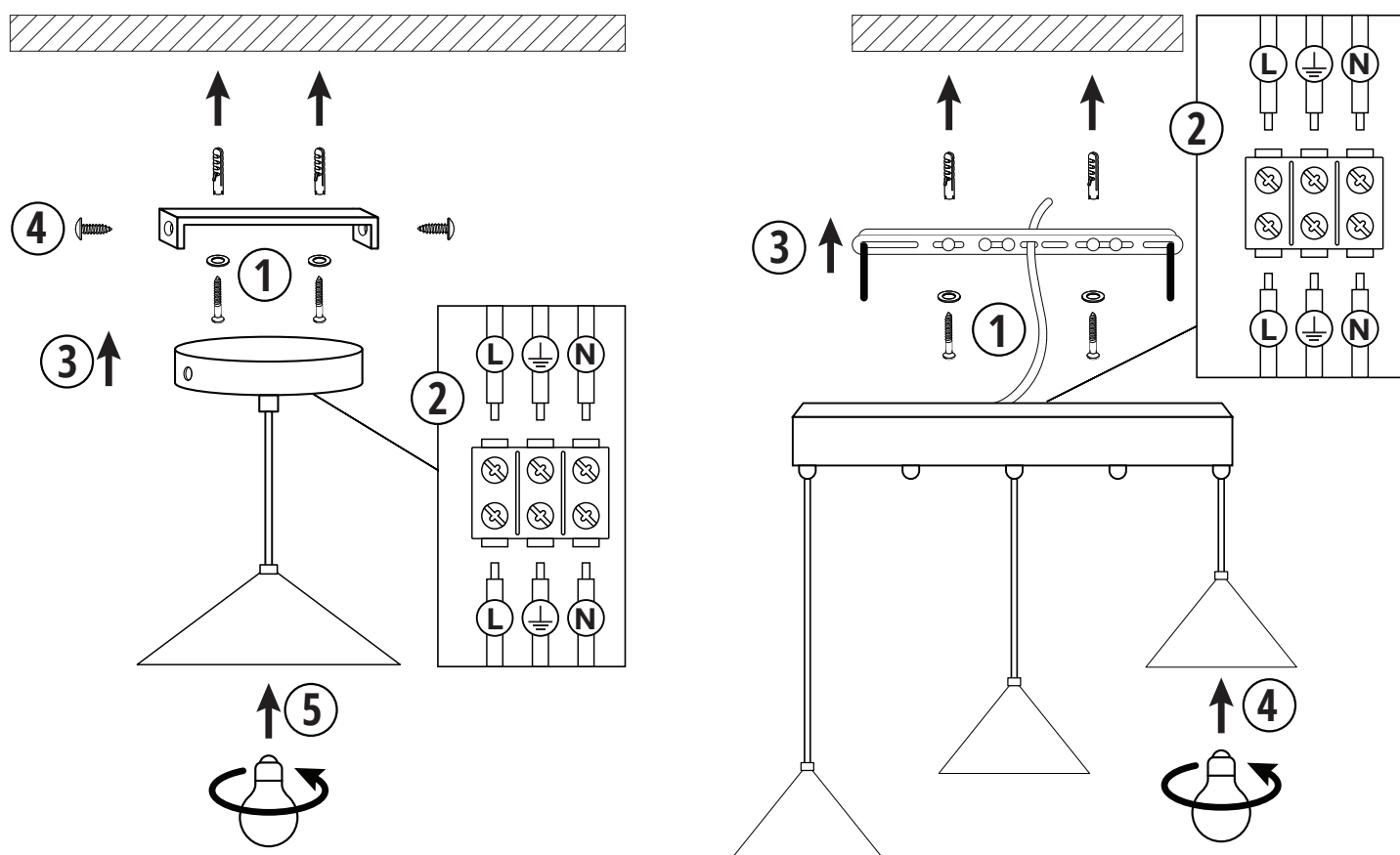


BOHO BAKU, BOHO BANDIGO, BOHO BARSO, BOHO BAYOS, BOHO BEIRUT, BOHO BELMO, BOHO BEMIDI, BOHO BERN, BOHO BIMINI, BOHO BINDUM, BOHO BITAVIA, BOHO BONN, BOHO BONTI, BOHO BOSU, BOHO BRAGA, BOHO BRUGIA, BOHO BULI, BOHO FLOXEN, BOHO REDDI, BOHO RENNES, BOHO RENNI, BOHO RANGO, BOHO RIGA, BOHO RONDA, BOHO ROVNO, BOHO SIBU, BOHO SILVON, BOHO SONTI, BOHO VERONA, BOHO VIENNA, BOHO SIENA

230V, 50Hz, E27 max. 60W, ⊕

kobi 




PL UWAGA:

- Produkt wyposażony jest w przewód o długości przekraczającej 30 cm, niewłaściwe użytkowanie może stwarzać ryzyko uduszenia.
- Nie wolno montować urządzenia z widocznymi uszkodzeniami obudowy, przewodu zasilającego.
- Podczas montażu należy odłączyć zasilanie oraz zachować zasady BHP.
- Poprawnie zamontowane urządzenie można podłączyć jedynie do sprawnej instalacji elektrycznej.
- Prace związane z podłączeniem elektrycznym powinny być wykonywane przez specjalistę z odpowiednimi uprawnieniami elektrycznymi.
- Konieczne jest przestrzeganie właściwego podłączenia przewodu zasilającego. Jego niewłaściwe podłączenie grozi trwałym uszkodzeniem urządzenia (patrz schemat przyłączeniowy).
- Miejsce montażu powinno być wolne od działania wilgoci, kurzu, itd. (IP20).
- Ze względu na fakt, że w czasie świecenia elementy oprawy nagrzewają się – przed jakimkolwiek czynnościami (np. wymiana żarówki, czyszczenie itp.) należy bezwzględnie odłączyć napięcie zasilające za pomocą głównego wyłącznika i

odczekać do czasu wystygnięcia jej elementów.


- W żadnym wypadku oprawy nie wolno okrywać jakimkolwiek materiałem.
- Można instalować bezpośrednio jedynie na podłożu normalnie palnym (tzn. takim którego temperatura zapłonu wynosi co najmniej 200°C, które nie odkształca się i nie mięknie w tej temperaturze, np. drewno i materiały drewnopochodne o grubości powyżej 2mm) lub niepalnym (tzn. takim, które nie podtrzymuje palenia, np. metal, gips, beton).
- Zmiany techniczne zastrzeżone.
- Przechowuj instrukcje.

niebieski – N; brązowy – L; żółtozielony – ⊕

 Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. O możliwościach utylizacji wystużonego urządzenia można dowiedzieć się we właściwym urzędzie miasta lub gminy.

EN ATTENTION:


- The product is equipped with a cord longer than 30 cm; improper use may pose a risk of strangulation.
- Devices with visible damage to the enclosure or the power supply line must not be installed.
- During installation, disconnect the power supply and follow Occupational Safety and Health regulations.
- A properly installed device may only be connected to a properly operating electrical installation.
- The electrical connection must be performed by a specialist holding an appropriate authorisation for electrical works.
- When choosing a place for installation, make sure that once installed, the casing is a safe distance from nearby objects, lighted spots, and other articles.
- Because the casing heats to a high temperature when the lamp is on, remember to switch off the power supply at the main power switch and wait till the casing cools before any maintenance operations (such as changing the light bulb, cleaning, etc.).
- Never cover the casing with fabric, always make sure the heating elements are well-aired. Otherwise, a fire might start.
- The device may be installed directly on the normally flammable surface (i.e. ignition temperature of the surface at least 200°C, does not deform and soften at this temperature, e.g. wood and wood-derivatives, thickness above 2 mm) or on a non-flammable surface (i.e. not supporting fire, e.g. metal, gypsum, concrete).
- We reserve the right to introduce technical modifications.
- Keep the instruction manual.


blue – N; brown – L; yellow-green – 

 In accordance with European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment, the WEEE with label such indicates label, the under need of penalty separate of fine, collection can not of be used thrown out into electrical ordinary and electronic garbage together equipment. with Products other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment/ recovery / recycling/ disposal. You can find out about the utilization possibilities of a warn out device in the appropriate city or commune office.

BG ВНИМАНИЕ:

- Продуктът е снабден с кабел с дължина над 30 cm; неправилната употреба може да създаде риск от задушаване.
- Забранен е монтажът на устройство с видими повреди на корпуса и охранващия кабел.
- По време на монтажа сте длъжни да изключите захранването и да спазвате правилата за безопасност.
- Уредът трябва да се свързва единствено с изправна електрическа мрежа.
- Електромонтажът на уреда трябва да се извършва единствено от правоспособен електротехник.
- Необходимо е да се спазва правилната връзка със захранващия кабел. Неправилната връзка може да доведе до трайно увреждане на устройството. (вижте схемата за свързване).
- На мястото на монтаж не трябва да има влага, прах и т.н. (IP20).
- Поради факта, че при експлоатация елементите на осветителното тяло се нагряват - преди каквито и да било дейности (напр. подмяна на крушката, почистване и т.н.), обезателно трябва да изключите захранването от главния прекъсвач и да изчакате, докато елементите изстинат.
- Абсо лютно е забранено покриването на осветителното тяло.
- Може да се инсталира директно само върху нормално запалими основи (т.е. с температура на възпламеняване по-малка от 200°C), които не се деформират или омекват при тази температура, напр. дърво и дървесни материали с дебелина по-голяма от 2 mm) или негорими (т.е. не поддържащи горене, напр. метал, гипс, бетон).
- Не са позволени технически промени.
- Запазете инструкцията.

син – N; кафяво – L; жълто зелен – 


 В съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС за електрическо и електронно оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Маркираните по този начин продукти, под наказание от глоба, не могат да се изхвърлят в обикновените боклуци заедно с други отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на обработка / оползотворяване / рециклиране / неутрализация. Можете да разберете за изхвърлянето на старото си устройство в съответния градски или общински офис.


CZ POZOR:

- Výrobek je vybaven kabelem delším než 30 cm; nesprávné použití může

představovat riziko udušení.


- Není dovoleno instalovat přístroje s viditelným poškozením krytu, napájecího kabelu.
- Během montáže je potřeba odpojit od zdroje a dodržovat zásady BŽP.
- Správně instalovaný přístroj lze připojit jen ke správné elektrické síti.
- Práce spojené s připojením k elektrickému zdroji musí být prováděny odborníkem s odpovídajícím oprávněním.
- Při výběru místa pro instalaci věnujte pozornost minimální vzdálenosti, ve které bude svítidlo instalováno od objektů, osvětlovaných míst a věcí v jeho okolí.
- Vzhledem k tomu, že se součásti svítidla během svícení zahřívají na vysokou teplotu, musíte před každou činností (např. výměnou metalhalogenové žárovky, čištěním atd.) vždy vypnout napájecí napětí na hlavním vypínači a vyčkat, až dojde k vychladnutí součástí svítidla.
- V žádném případě nezakrývejte svítidlo žádnou látkou, zajistěte svobodný přístup vzduchu k zahříváním součástkám, v opačném případě hrozí riziko vzniku požáru.
- Smí se instalovat bezprostředně pouze na běžně hořlavém podkladu (tzn. takovém, jehož teplota vznícení je nejméně 200°C, který se nedeformuje a neměkne při této teplotě, např. dřevo a materiály ze dřeva o síle převyšující 2mm) nebo nehořlavém (tzn. takovém, který nehoří, např. kov, sádra, beton).
- Technické změny vyhrazeny.
- Ushovejte si návod.

син – N; кафяво – L; жълто зелен – 

 V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních značení WEEE naznačuje potřebu selektivního sběru odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokutou pokuty vyhodit do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu zpracování / využití / recyklace / likvidace. Informace o likvidaci starého zařízení najdete v příslušném městském nebo obecním úřadu.

DE ACHTUNG:

- Das Produkt ist mit einem Kabel von mehr als 30 cm Länge ausgestattet; unsachgemäßer Gebrauch kann ein Strangulationsrisiko darstellen.
- Gerät mit sichtbaren Beschädigungen am Gehäuse und am Stromkabel darf nicht montiert werden.
- Bei der Montage ist die Stromversorgung abzutrennen und die Vorschriften für Arbeitsschutz und Hygiene einzuhalten.
- Ein ordnungsgemäß eingebautes Gerät kann nur an eine technisch einwandfreie Elektroanlage angeschlossen werden.
- Der Elektroanschluss ist durch eine Fachperson mit entsprechenden Befugnissen für Elektroarbeiten auszuführen.
- Bei der Auswahl des Installationsortes, sollte beachtet werden, dass Minimalentfernungen zu Gegenständen, beleuchteten Flächen und zu anderen, in der direkten Umgebung der Lampe sich befindlichen Elementen, eingehalten werden.
- Auf Grund dessen, dass die Fassung beim Leuchten sehr hohe Temperaturen erreicht, sollte vor jeglichen Handlungen, wie z. B. halogen-Leuchtmittel-Austausch, Reinigung u. s. w., unbedingt die Netzversorgung mit Hilfe des Hauptschalters getrennt und anschließend abgewartet werden, bis die Lampenelemente abgekühlt sind.
- In keinem Fall darf die Fassung mit irgendwelchen Stoffen abgedeckt werden. Es sollte ein ungehinderter Luftzugang zu den sich erwärmenden Elementen gewährt werden, in anderem Fall besteht Brandgefahr.
- Das Gerät darf ausschließlich auf einem normalentflammbaren Untergrund (d.h. einem solchen, bei dem der Flammpunkt bei mindestens 200°C liegt, das sich nicht verformt und bei dieser Temperatur nicht weich wird, z.B. Holz und Holzwerkstoffe mit einer Stärke von über 2 mm) oder einem nicht brennbaren Untergrund (d.h. einem solchen, der keine Flammenentwicklung unterstützt, z.B. Metall, Gips, Beton) montiert werden.
- Das Gerät darf ausschließlich auf einem normalentflammbaren Untergrund (d.h. einem solchen, bei dem der Flammpunkt bei mindestens 200°C liegt, das sich nicht verformt und bei dieser Temperatur nicht weich wird, z.B. Holz und Holzwerkstoffe mit einer Stärke von über 2mm) oder einem nicht brennbaren Untergrund (d.h. einem solchen, der keine Flammenentwicklung unterstützt, z.B. Metall, Gips, Beton) montiert werden.
- Technische Änderungen vorbehalten.
- Die Bedienungsanleitung ist aufzubewahren.


blau – N; braun – L; gelb-grün – 


 In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen

werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren.

DK OPMÆRKSOMHED:


- Produktet er udstyret med en ledning, der er længere end 30 cm; forkert brug kan medføre kvælningsfare.
- Enheder med synlige skader på kabinettet eller strømforsyningsledningen må ikke blive installeret.
- Afbryd strømforsyningen under installationen og følg Arbejdssikkerhed og sundhedsbestemmelser.
- En korrekt installeret enhed må kun tilsluttes til en korrekt fungerende enhed elektrisk installation.
- Den elektriske tilslutning skal udføres af en specialist med en passende autorisation til elektriske arbejder.
- Når du vælger et sted til installation, skal du sørge for, at kabinettet, når det er installeret er en sikker afstand fra nærliggende genstande, oplyste steder og andre genstande.
- Husk fordi huset opvarmes til en høj temperatur, når lampen er tændt at slukke for strømforsyningen på hovedafbryderen og vente til kabinettet køler før enhver vedligeholdelsesoperation (såsom udskiftning af ræren, rengøring osv.).
- Dæk aldrig kabinettet med stof, sørg altid for, at varmeelementerne er godt luftet. Ellers kan der opstå brand.
- Enheden kan installeres direkte på den normalt brændbare overflade (dvs. antændelsestemperatur af overfladen mindst 200°C, deformerer ikke og blødgøres ved denne temperatur, f.eks. træ og træderivater, tykkelse over 2 mm) eller på en ikke-brændbar overflade (dvs. ikke understøtter ild, f.eks. metal, gips, beton).
- Vi forbeholder os retten til at foretage tekniske ændringer.
- Opbevar brugsanvisningen.


blå – N; brun – L; gulgrøn – 

 Bortskaffelse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldsbøttesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EU. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbred.

EE TÄHELEPANU:

- Tootel on üle 30 cm pikkune juhe; vae kasutamine võib põhjustada lämbumisohutu.
- Ärge paigaldage seadet, mille korpus või toitejuhe on nähtavalt kahjustatud.
- Paigalduse ajaks lülitage toide välja ning järgige tööohutusnõudeid.
- Lülitage õigesti paigaldatud seade nõuetekohaselt toimivasse elektrisüsteemi.
- Elektriühendusega seotud töid tohib teha ainult vastava kvalifikatsiooniga elektrik.
- Oluline on jälgida, et toitejuhe oleks õigesti ühendatud. Toitejuhtme vae ühendamise võib seadet pöördumatu kahjustada (vaata ühendusskeemi).
- Paigalduskoht peab olema vaba niiskusest, tolmust jms. (IP20).
- Arvestades, et põlemise ajal kuumenevad korpuse elemendid tugevalt, tuleb enne mistahes toiminguid (pirni vahetamine, puhastamine jms) seadme toide pealülitist välja lülitada ja oodata, kuni elemendid jahtuvad.
- Seadet ei tohi mingil juhul mingite materjalidega katta.
- Seadet tohib paigaldada otse ainult tavapärase tulekindlusega aluspinnale (süttimistemperatuur vähemalt 200 °C, ei paindu ega pehmene sellel temperatuuril, näiteks puit või puidulaadne materjal paksusega vähemalt 2 mm) või tulekindlale aluspinnale (materjal, mis ei sütti, näiteks metall, kips, betoon).
- Seadme tehniline muutmine on keelatud.
- Hoidke kasutusjuhend alles.

sinine – N; pruun – L; koll-roheline – 


 Euroopa direktiiv 2012/19/EL elektriliste ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiiv elektroonikaseadmete jäätmekäitluse kohta) sätestab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb kokku koguda. Sel viisil märgistatud tooteid ei tohi trahvi ähvardusel koos muude jäätmekäitlusega tavalise prüginäitega ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimese tervisele kahjulikud ning vajavad spetsiaalset käitlust / taaskasutust / ohutut kõrvaldamist. Infot aegunud seadme jäätmekäitluse kohta saab kohalikust omavalitsusest.

EL ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Το προϊόν διαθέτει καλώδιο μεγαλύτερο των 30 εκ. η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πνιγμού.
- Απαγορεύεται η εγκατάσταση της συσκευής με εμφανείς ζημιές στο περίβλημα ή στο καλώδιο τροφοδοσίας.


- Κατά την εγκατάσταση πρέπει να αποσυνδέεται η τροφοδοσία και να τηρούνται οι κανόνες ασφαλείας.
- Μια σωστά εγκατεστημένη συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο σε σωστά λειτουργούσα ηλεκτρική εγκατάσταση.
- Οι εργασίες ηλεκτρικής σύνδεσης πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο τεχνικό με τα κατάλληλα προσόντα.
- Είναι απαραίτητο να τηρείται η σωστή σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας. Η λανθασμένη σύνδεση μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στη συσκευή (βλ. διάγραμμα σύνδεσης).
- Ο χώρος εγκατάστασης πρέπει να είναι απαλλαγμένος από υγρασία, σκόνη κ.λπ. (IP20).
- Καθώς τα εξαρτήματα της συσκευής θερμαίνονται κατά τη λειτουργία, πριν από οποιαδήποτε εργασία (π.χ. αντικατάσταση λαμπτήρα, καθαρισμός κ.λπ.) πρέπει να αποσυνδέεται η τροφοδοσία από τον κύριο διακόπτη και να αναμένεται μέχρι να κρυσώσουν τα εξαρτήματα.
- Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται η κάλυψη του φωτιστικού με οποιοδήποτε υλικό.
- Η εγκατάσταση επιτρέπεται μόνο σε κανονικά εύφλεκτες επιφάνειες (δηλαδή με θερμοκρασία ανάφλεξης τουλάχιστον 200°C, που δεν παραμορφώνονται ή μαλακώνουν σε αυτή τη θερμοκρασία, π.χ. ξύλο και προϊόντα ξύλου πάχους άνω των 2 mm) ή σε μη εύφλεκτες επιφάνειες (π.χ. μέταλλο, γύψος, σκυρόδεμα).
- Με την επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών.
- Φυλάξτε τις οδηγίες.


μπλε – N; καφέ – L; κιτρινοπράσινο – 

 Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE), η σήμανση υποδεικνύει την ανάγκη ξεχωριστής συλλογής. Απαγορεύεται η απόρριψη αυτών των προϊόντων μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Τα προϊόντα αυτά μπορεί να είναι επιβλαβή για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και απαιτούν ειδική επεξεργασία / ανακύκλωση / ανάκτηση / διάθεση. Για πληροφορίες σχετικά με τη διάθεση, απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές.

ES ATENCIÓN:

- El producto está equipado con un cable de más de 30 cm; el uso inadecuado puede suponer riesgo de estrangulamiento.
- No instale el dispositivo si presenta daños visibles en la carcasa o en el cable de alimentación.
- Durante la instalación, desconecte la alimentación y respete las normas de seguridad.
- Un dispositivo correctamente instalado solo puede conectarse a una instalación eléctrica en buen estado.
- Los trabajos de conexión eléctrica deben ser realizados por un especialista cualificado.
- Es necesario respetar la correcta conexión del cable de alimentación. Una conexión incorrecta puede provocar daños permanentes en el dispositivo (véase el esquema de conexión).
- El lugar de instalación debe estar libre de humedad, polvo, etc. (IP20).
- Dado que los elementos del dispositivo se calientan durante el funcionamiento, antes de realizar cualquier trabajo (por ejemplo, sustitución de la bombilla, limpieza, etc.) es obligatorio desconectar la alimentación mediante el interruptor principal y esperar a que los elementos se enfríen.
- En ningún caso se debe cubrir la luminaria con ningún material.
- La instalación solo está permitida sobre superficies normalmente inflamables (es decir, con temperatura de ignición mínima de 200°C y que no se deformen ni ablanden a esa temperatura, por ejemplo madera y materiales derivados de la madera con un espesor superior a 2 mm) o sobre superficies no inflamables (por ejemplo metal, yeso, hormigón).
- Sujeto a cambios técnicos.
- Conserve las instrucciones.

azul – N; marrón – L; amarillo/verde – 


 De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), el marcado indica la necesidad de recogida selectiva. Está prohibido desechar estos productos junto con los residuos domésticos. Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana y requieren un tratamiento especial / reciclaje / recuperación / eliminación. Para obtener información sobre su eliminación, contacte con las autoridades locales.

FI HUOM:

- Tuote on varustettu yli 30 cm pitkällä johdolla; virheellinen käyttö voi aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Laitetta ei saa asentaa, jos kotelo tai virtajohto on vaurioitunut.
- Asennusajaksi virransyöttö on katkaistava. Noudata työturvallisuusmääräyksiä.
- Asianmukaisesti asennettu laite on kytkettävä toimivaan sähköverkkoon.
- Sähkökytkennän voi suorittaa ainoastaan pätevä sähköasentaja.

- Varmista virtajohdon asianmukainen kytkentä. Virtajohdon väärä kytkentä voi aiheuttaa laitteen pysyvän vaurioitumisen (katso kytkentäkaavio).
- Asennuspaikan tulee olla suojattu kosteudelta, pölyltä jne. (IP20)
- Koska valaisimen elementit saattavat kuumentua käyttöaikana, ennen huoltotoimenpiteitä (hehkulampun vaihto, puhdistus jne.) virransyöttö on ehdottomasti katkaistava pääkytkimellä ja odotettava, kunnes valaisin jäähtyy.
- Valaisinta ei saa missään tapauksessa peittää millä tahansa aineella.
- Laitte soveltuu asennettavaksi ainoastaan normaalisti palavalle (jonka syttymislämpötila on vähintään 200°C, eikä se pehmenne tai epämuodostu tässä lämpötilassa, esim. puu ja puuperäiset aineet, joiden paksuus on yli 2 mm) tai syttymättömälle alustalle (aine, joka ei edistä paloa, esim. metalli, kipsi, betoni).
- Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin.
- Säilytä käyttöohje.

sininen – N; ruskea – L; keltainen vihreä – ⊕

 Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tällainen etiketti, hienosti sakot, ei voida heittää tavallisiin jätteisiin yhdessä muiden jätteiden kanssa. Nämä tuotteet saattavat vahingoittaa luonnollista ympäristöä ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsittelyä / hyödyntämistä, kierrätystä tai hävittämistä. Löydät kuluneen laitteen käyttömahdollisuudet sopivassa kaupungin tai kunnassa toimistossa.

FR ATTENTION:

- Le produit est équipé d'un cordon de plus de 30 cm ; une mauvaise utilisation peut présenter un risque d'étranglement.
- Il est interdit d'installer l'appareil si des dommages sont visibles sur le logement du luminaire ou le câble d'alimentation.
- Avant l'installation, mettez l'appareil hors tension. Respectez les règles de la santé et de la sécurité au travail.
- Un appareil correctement monté ne peut être raccordé qu'à une installation électrique en bon état.
- Tous les travaux liés au raccordement électrique doivent être effectués par un spécialiste possédant les permis électriques requis.
- Il est obligatoire de respecter le modèle de raccordement du câble d'alimentation. Sa mauvaise connexion risque de causer des dommages permanents à l'appareil (voir le schéma de raccordement).
- L'emplacement de montage doit être exempt d'humidité, de poussière, etc. (IP20).
- En raison du fait que les composants du luminaire s'échauffent lors de l'allumage - avant toute opération (comme le remplacement de l'ampoule, le nettoyage, etc.), il est obligatoire de couper l'alimentation électrique à l'aide de l'interrupteur principal et attendre que tous les éléments refroidissent.
- Dans tous les cas, il est interdit de couvrir le luminaire de matériaux de tout genre.
- L'appareil ne peut être installé directement que sur un substrat normalement inflammable (c.-à-d. dont le point d'éclair est d'au moins 200°C, qui ne se déforme pas et ne ramollit pas à cette température, comme le bois et les dérivés de bois de plus de 2 mm d'épaisseur) ou ininflammable (qui ne maintient pas la combustion, comme le métal, le plâtre, le béton).
- Toutes modifications techniques réservées.
- Conservez ce manuel.

sininen – N; ruskea – L; keltainen vihreä – ⊕

 Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager et de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils requièrent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales.


HR POZOR:

- Proizvod je opremljen kabelom duljim od 30 cm; nepravilna uporaba može predstavljati rizik od gušenja.
- Ne smije se montirati uređaj s vidljivim oštećenjima kućišta ili kabela za napajanje.
- Tijekom montiranja treba isključiti napajanje i pridržavati se pravila zaštite na radu.
- Pravilno montiran uređaj može se priključiti isključivo na ispravne električne instalacije.
- Radove vezane za električni priključak može vršiti samo stručna osoba koja ima odgovarajuća ovlaštenja za električne radove.
- Postupak priključivanja kabela za napajanje se mora izvršiti pravilno. Nepravilnan priključak može dovesti do trajnog oštećenja uređaja (pogledati shemu priključivanja).
- Na mjesto montaže ne smiju utjecati vlaga, te mora biti slobodno od prašine i

sl. (IP20).

- Zbog toga što se za vrijeme rada rasvijete, elementi opreme zagrijavaju, prije bilo koje radnje (npr. zamjena žarulje, čišćenje i sl.) treba neophodno isključiti napon napajanja pomoću glavnog prekidača i čekati dok se elementi ne ohlade.
- Ni u kom slučaju se oprema ne smije prekrivati bilo kakvim materijalom.
- Može se instalirati izravno samo na normalno zapaljivoj površini (tj. na površini na kojoj temperatura paljenja iznosi najmanje 200°C, koja ne mijenja oblik i ne omekšava na toj temperaturi, kao npr. drvo i materijali slični drvetu debljine od 2mm) ili nezapaljivoj (tj. na temperaturi koja ne održava paljenje, npr. metal, gips, beton).
- Zabranjene su tehničke promjene.
- Čuvajte upute.


plavi – N; smeđi – L; žutozelena – ⊕

 Odobrena UE 2012/19 / UE direktivom u oblasti elektronike i elektrone, WEEE oznaka je zasnovana na spoju sa dizajnom različitih elektrostatičkih filtera i elektrone. Ovak proizvod spada u kategoriju etiketa koje se koriste u njegovoj proizvodnji i ne zahtijevaju poseban tretman. Proizvodi koji se mogu koristiti za prirodno i necрно uklanjanje dlaka specijalizirani su za oblike obložki / reciklingu / recyklingu / usuwanja. Najvažniji način da saznate da li morate otići na najbolje mjesto koje možete.

HU FIGYELEM:

- A termék 30 cm-nél hosszabb vezetékkel van felszerelve; nem megfelelő használat esetén fennáll a fulladás veszélye.
- Ne telepítse a készüléket, ha a burkolaton, tápkábelen sérülést vesz észre.
- A szerelésnél húzza ki a tápegységet és tartsa be a munkabiztonsági előírásokat.
- A megfelelően beszerelt készüléket csak egy hibátlanul működő elektromos rendszerhez csatlakoztatható.
- Az elektromos csatlakoztatással kapcsolatos munkát a megfelelő engedéllyel rendelkező szakember végezze.
- A szerelési hely megválasztásánál ügyeljünk a felszerelt lámpafoglatat és az objektum, a megvilágított helyek és a foglat szomszédságában lévő elemek közötti minimális távolságokra.
- Tekintettel arra a tényre, hogy a lámpa használata során a foglat elemei magas hőmérsékletre melegsznek fel, ezért bármilyen művelet (pl. izzócsere, a lámpa tisztítása, stb.) megkezdése előtt feltétlenül kapcsoljuk ki a tápfeszültséget, és várjunk addig, amíg a szerelvények le nem hűlnek.
- A lámpafoglatot semmiképpen sem szabad bármilyen anyaggal letakarni, biztosítani kell a felmelegedő elemek szabad szellőzését, ellenkező esetben tűz keletkezhet
- Közvetlenül csak normál gyúlékonysági helyszínen telepíthető (azaz, olyanon, amelynek lobbánáspontja legalább 200°C, amely nem deformálódik és nem lágyul ezen a hőmérsékleten, pl. legalább 2 mm vastag fa és faszertű anyagok), vagy nem éghető (azaz, olyanok, amelyek nem táplálják az égést, mint például a fém-, gipsz, beton).
- A műszaki változtatás jogát fenntartjuk.
- Tartsa be az útmutatót.

barna – L; kék – N; sárga-zöld – ⊕

 Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19 / EU irányelvel összhangban az elektromos és elektronikus berendezések címkéin jelzik az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtését. Az így megjelölt termékek, nem dobatók a szemébe más hulladékokkal együtt, mert ezért büntetés szabható ki. Ezek a termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a kezelés / helyreállítás / újrahasonítás / ártalmatlanná tétel különleges tevékenységet igényel. A megfelelő városi, vagy közigazgatási hivatalban megtudhatja, hogyan lehet az elhasználotott eszközöket semlegesíteni.

IT ATTENZIONE:

- Il prodotto è dotato di un cavo più lungo di 30 cm; un uso improprio può comportare un rischio di strangolamento.
- Non installare il dispositivo se presenta danni visibili all'alloggiamento o al cavo di alimentazione.
- Durante l'installazione, scollegare l'alimentazione e rispettare le norme di sicurezza.
- Un dispositivo correttamente installato può essere collegato solo a un impianto elettrico funzionante.
- I lavori di collegamento elettrico devono essere eseguiti da un tecnico qualificato.
- È necessario rispettare il corretto collegamento del cavo di alimentazione. Un collegamento errato può causare danni permanenti al dispositivo (vedere lo schema di collegamento).
- Il luogo di installazione deve essere privo di umidità, polvere, ecc. (IP20).
- Poiché i componenti del dispositivo si riscaldano durante il funzionamento, prima di qualsiasi operazione (ad es. sostituzione della lampada, pulizia, ecc.) è necessario scollegare l'alimentazione tramite l'interruttore principale e

attendere il raffreddamento dei componenti.

- In nessun caso la lampada deve essere coperta con qualsiasi materiale.
- L'installazione è consentita solo su superfici normalmente infiammabili (ossia con temperatura di accensione di almeno 200°C che non si deformano né si ammorbiscono a tale temperatura, ad esempio legno e materiali derivati dal legno con spessore superiore a 2 mm) oppure su superfici non infiammabili (ad esempio metallo, gesso, calcestruzzo).
- Con riserva di modifiche tecniche.
- Conservare le istruzioni.

blu – N; marrone – L; giallo/verde – ⊕

 Ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), il simbolo indica la necessità di raccolta differenziata. È vietato smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici. Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana e richiedono un trattamento speciale / recupero / riciclaggio / smaltimento. Per informazioni sullo smaltimento, contattare le autorità locali.

LT DĖMESIO:

- Gaminyje yra ilgesnis nei 30 cm laidas; netinkamas naudojimas gali kelti pasismaugimo pavojų.
- Draudžiama montuoti įrenginį su akivaizdžiais maitinimo laidų apvilkalo defektais.
- Montavimo darbų metu reikia išjungti maitinimą ir laikytis darbo saugos taisyklių.
- Tinkamai sumontuotas įrenginys, gali būti pajungtas tik prie tvarkingos elektros instaliacijos.
- Elektros pajungimo darbus turi atlikti kvalifikuotas specialistas.
- Pasirenkant instaliavimo vietą, reikia atkreipti dėmesį į mažiausius atstumus tarp sumontuoto įrenginio ir objektų, apšviečiamų vietų bei šalia esančių elementų.
- Atsižvelgiant į tai, kad šviestuvo dalys jam veikiant įšyla iki aukštos temperatūros, prieš atliekant bet kokius darbus (pvz., keičiant metalo halogeninę lempuotę, valant ir pan.) būtina išjungti elektros srovės tiekimą ir palaukti, kol dalys atvėš.
- Jokių būdu įrenginio negalima dengti jokia medžiaga, būtina užtikrinti laisvą oro patekimą į kaistančiąsias įrenginio sudedamąsias dalis, priešingu atveju kyla gaisro pavojus.
- Galima pritvirtinti tiesiai prie normalaus degumo pagrindo (tokio, kurio užsidegimo temperatūra ne žemesnė kaip 200 °C, kuris nesideformuoja ir neminkštėja esant šiai temperatūrai, pvz., medienos ir medienos kilmės medžiagos, storesnės nei 2mm) arba prie nedegaus (tokio, kuris nuo karščio neįdega, pvz. metalas, gipsas, betonas).
- Techniniai pakeitimai draudžiami.
- Saugokite instrukciją.

blu – N; marrone – L; giallo/verde – ⊕


 Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, EEJ žymėjimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas būtina rinkti atskirai. Taip pažymėtus gaminius draudžiama mesti į paprastą šiukšlių konteinerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūs būtina specialiai apdoroti, perdirbti ir pašalinti. Kaip elektros ir elektroninės įrangos atliekas turėtų būti šalinamos, galima sužinoti kompetentingoje savivaldybės institucijoje.

LV UZMANĪBU:

- Izstrādājumam ir kabelis, kas garāks par 30 cm; nepareiza lietošana var radīt nosmakšanas risku.
- Nedrīkst montēt iekārtas ar redzamiem korpusa vai barošanas vada bojājumiem.
- Montāžas laikā jāatslēdz strāva, kā arī jāievēro darba drošības un higiēnas noteikumi.
- Pareizi samontētu iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstoši elektroinstalācijai.
- Darbus, kas saistīti ar elektriskajiem pieslēgumiem, drīkst veikt tikai atbilstoši speciālisti.
- Izvēloties lampas instalācijas vietu, jānovērtē, vai tā ir drošā attālumā no blakus esošajiem objektiem, apgaismes vietām un priekšmetiem.
- Ņemot vērā, ka apgaismošanas laikā lampas daļas sakarst līdz augstai temperatūrai, pirms jebkādam darbībām (piemēram, metālahogēna spuldzes nomaiņas, tīrīšanas utt.) obligāti jāatslēdz elektrības padeve un jānogaida, līdz lampas daļas atdziest.
- Nekādā gadījumā lampas korpusu nedrīkst pārklāt ne ar kādu materiālu; jānodrošina brīva gaisa cirkulācija ap lampas daļām, kas lampas darbības laikā sakarst, pretējā gadījumā var izcelties ugunsgrēks.
- Nepastarpināti drīkst uzstādīt tikai uz normāli degošas pamatnes (t. i., uz tādas, kuras uzliesmošanas temperatūra ir vismaz 200°C, kas nemaina formu un minētājā temperatūrā nekļūst mīksta, piemēram, koks un koka izcelsmes materiāli, kas ir biežāki par 2 mm), vai uz nedegošas pamatnes (t. i., uz tādas, kas neaizdegas, piemēram, metāls, ģipsis, betons).
- Iespējamās tehniskas izmaiņas.

• Saglabāt instrukciju.


zils – N; brūns – L; dzeltena-zaļa – ⊕

 Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, EEIA marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt izlietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Produkti, kas ir šādi marķēti, nevar tikt izmesti kopā ar parastajiem atkritumiem, par šādu rīcību draud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabiskajai videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešams īpašs apstrādes/reģenerācijas/pārstrādes/apglabāšanas veids. Jūs varat uzzināt par nolietotas ierīces utilizācijas iespējām attiecīgajā pilsētās vai pašvaldības pārvalde.

MT TWISSIJA:

- Il-prodott huwa mgħammar b'kejbil li jaqbeq it-30 cm fit-tul; użu mhux xieraq jista' johlqo riskju ta' fgar.
- L-apparat m'għandux jiġi installat jekk hemm ħsarat vizibbli fil-kaxxa jew fil-kejbil tal-enerġija.
- Matul l-installazzjoni, itfi l-prowista tal-enerġija u osserva r-regoli tas-sigurtà.
- Apparat installat kif support jista' jiġi konness biss ma' sistema elettrika li taħdem sew.
- Ix-xogħol relatat mal-konnessjoni elettrika għandu jsir minn persuna kwalifikata b'awtorizzazzjoni xierqa.
- Huwa essenzjali li l-kejbil tal-enerġija jiġi konness b'mod korrett. Konnessjoni ħażina tista' tikkawża ħsara permanenti lill-apparat (ara d-dijagramma tal-konnessjoni).
- Il-post tal-installazzjoni għandu jkun protett minn umdità, trab, eċċ. (IP20).
- Minħabba li waqt it-tħaddim l-elementi tal-apparat jishnu, qabel kwalunkwe xogħol (eż. sostituzzjoni tal-bozza, tindif, eċċ.) għandu jiġi skonnettjat il-vultaġġ tal-enerġija permezz tal-iswiċċ ewlieni u għandu jistenna sakemm l-elementi jkshu.
- L-apparat qatt m'għandu jiġi mgħotti b'xi materjal.
- Jista' jiġi installat direttament biss fuq wiċċ normalment kombustibbli (jiġifieri materjali b'temperatura ta' tqabbid ta' mill-inqas 200°C li ma jiddeformawx jew ma jirtabux f'dik it-temperatura, bħal injam u materjali derivati mill-injam b'ħxuna akbar minn 2 mm) jew fuq wiċċ mhux kombustibbli (bħal metall, ġips, konkrit).
- Il-manifattur jirriserva d-dritt li jagħmel tibdil tekniku.
- Żomm dawn l-istruzzjonijiet.

blu – N; kannella – L; isfar/aħdar – ⊕

 Skont id-Direttiva Ewropea 2012/19/UE dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE), is-simbolu jindika li l-prodott għandu jingabar separatament. Ma jistax jintrema ma' skart domestiku. Dawn il-prodotti jistgħu jkunu ta' ħsara għall-ambjent u għas-saħħa tal-bniedem u jeħtieġu trattament speċjali / riċiklaġġ / rkupru / rimi. Ikkuntattja lill-awtoritajiet lokali għal informazzjoni dwar rimi korrett.

NL WAARSCHUWING:


- Het product is uitgerust met een snoer langer dan 30 cm; oneigenlijk gebruik kan verstikkingsgevaar veroorzaken.
- Het apparaat mag niet worden geïnstalleerd indien de behuizing of de voedingskabel zichtbaar beschadigd is.
- Schakel tijdens de installatie de stroom uit en neem de veiligheidsvoorschriften in acht.
- Een correct geïnstalleerd apparaat mag uitsluitend worden aangesloten op een goed werkende elektrische installatie.
- Elektrische aansluitwerkzaamheden dienen te worden uitgevoerd door een gekwalificeerde specialist met de juiste bevoegdheden.
- Het is noodzakelijk de voedingskabel correct aan te sluiten. Onjuiste aansluiting kan leiden tot blijvende schade aan het apparaat (zie aansluitschema).
- De installatieplaats moet vrij zijn van vocht, stof, enz. (IP20).
- Omdat onderdelen van het apparaat tijdens gebruik warm worden, moet vóór werkzaamheden (bijv. vervanging van de lamp, reiniging, enz.) de voeding worden uitgeschakeld via de hoofdschakelaar en moet worden gewacht totdat de onderdelen zijn afgekoeld.
- De armatuur mag in geen geval met enig materiaal worden afgedekt.
- Installatie is uitsluitend toegestaan op normaal ontvlambare ondergronden (d.w.z. materialen met een ontbrandingstemperatuur van ten minste 200°C die bij deze temperatuur niet vervormen of verzachten, zoals hout en houtachtige materialen met een dikte van meer dan 2 mm) of op niet-brandbare ondergronden (zoals metaal, gips, beton).
- Technische wijzigingen voorbehouden.
- Bewaar deze instructies.


blauw – N; bruin – L; geel/groen – ⊕

 Volgens Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) geeft de WEEE-markering aan dat het product gescheiden moet worden ingezameld. Het is verboden dit product bij het huishoudelijk afval te deponeren. Deze producten kunnen schadelijk

PT ATENÇÃO:


- O produto possui um cabo com mais de 30 cm; o uso inadequado pode representar risco de estrangulamento.
- Não instalar o dispositivo se apresentar danos visíveis na estrutura ou no cabo de alimentação.
- Durante a instalação, desligar a alimentação elétrica e cumprir as normas de segurança.
- Um dispositivo corretamente instalado só pode ser ligado a uma instalação elétrica em bom estado de funcionamento.
- Os trabalhos de ligação elétrica devem ser realizados por um técnico qualificado.
- É necessário respeitar a correta ligação do cabo de alimentação. Uma ligação incorreta pode causar danos permanentes ao dispositivo (ver esquema de ligação).
- O local de instalação deve estar livre de humidade, poeira, etc. (IP20).
- Uma vez que os componentes do dispositivo aquecem durante o funcionamento, antes de qualquer intervenção (por exemplo, substituição da lâmpada, limpeza, etc.) é obrigatório desligar a alimentação através do interruptor principal e aguardar até que os componentes arrefeçam.
- Em nenhuma circunstância a luminária deve ser coberta com qualquer material.
- A instalação só é permitida em superfícies normalmente inflamáveis (ou seja, com temperatura de ignição mínima de 200°C e que não se deformem nem amolecem a essa temperatura, por exemplo madeira e materiais derivados da madeira com espessura superior a 2 mm) ou em superfícies não inflamáveis (por exemplo metal, gesso, betão).
- Sujeito a alterações técnicas.
- Guardar as instruções.


azul – N; castanho – L; amarelo/verde – 

 De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), a marcação indica a necessidade de recolha seletiva. É proibido eliminar estes produtos juntamente com os resíduos domésticos. Estes produtos podem ser prejudiciais para o ambiente e a saúde humana e requerem tratamento especial / reciclagem / recuperação / eliminação. Para mais informações sobre a eliminação, contacte as autoridades locais.

RO ATENȚIE:

- Produsul este echipat cu un cablu mai lung de 30 cm; utilizarea necorespunzătoare poate prezenta risc de sufocare.
- Se interzice instalarea echipamentului cu deteriorări vizibile ale carcasei, cablului
- În timpul montajului trebuie deconectată alimentarea și respectate normele de Siguranță și Igienă a Muncii.
- Echipamentul instalat în mod corespunzător poate fi conectat doar la o sursă electrică care funcționează corespunzător.
- Lucrările la conexiunea electrică trebuie efectuate de un electrician profesionist autorizat.
- Este necesară respectarea conexiunii corespunzătoare a cablului de alimentare. Conectarea incorectă poate provoca deteriorarea permanentă a echipamentului (a se vedea schema de conectare).
- Locul de montaj trebuie să fie lipsit de umezeală, praf, etc. (IP20).
- Datorită faptului că în timpul iluminării componentele corpului de iluminat se încălzesc - înainte de efectuarea oricăror operațiuni (cum ar fi schimbarea becului, curățare, etc.), trebuie să deconectați neapărat alimentarea de la comutatorul principal și să așteptați până la răcirea elementelor sale.
- Se interzice categoric acoperirea corpului de iluminat cu orice material.
- Poate fi instalat direct doar pe substratul cu inflamabilitate normală (adică substratul al cărui temperatură de ardere este de cel puțin 200°C, care nu se deformează și nu se înmoaie la această temperatură, de exemplu: lemnul și materialele pe bază de lemn cu o grosime mai mare de 2mm) sau necombustibile (adică acelea care nu mențin arderea, cum ar fi metalul, gipsul, betonul).
- Specificațiile tehnice pot suferi modificări.
- Păstrați instrucțiunile.

albastru – N; maro – L; galben-verde – 


 Conform Directivei Europene 2012/19 / UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice marcate DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel, sub sancțiunea unei amenzi nu poate fi eliminat în deșeurile municipale, împreună cu alte deșeurile. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratament / recuperare / reciclare / eliminare. Privind posibilitatea de eliminarea aparatului, puteți afla biroul propriu-zis al orașului sau municipiului.



RU ВНИМАНИЕ:

- Изделие оснащено шнуром длиной более 30 см; неправильное

использование может создать риск удушья.


- Запрещается устанавливать устройство с видимыми повреждениями корпуса или кабеля питания.
- Во время монтажа необходимо отключить питание и соблюдать правила техники безопасности.
- Правильно установленное устройство можно подключать только к исправной электрической сети.
- Работы, связанные с электрическим подключением, должны выполняться специалистом с соответствующей квалификацией.
- Необходимо соблюдать правильное подключение кабеля питания. Неправильное подключение может привести к необратимому повреждению устройства (см. схему подключения).
- Место установки должно быть защищено от воздействия влаги, пыли и т.п. (IP20).
- Поскольку во время работы элементы устройства нагреваются, перед любыми работами (например, заменой лампы, очисткой и т.п.) необходимо обязательно отключить питание с помощью главного выключателя и дождаться остывания элементов.
- Категорически запрещается накрывать светильник любыми материалами.
- Устройство можно устанавливать только на нормально горючие поверхности (т.е. такие, температура воспламенения которых составляет не менее 200°C и которые не деформируются и не размягчаются при этой температуре, например дерево и древесные материалы толщиной более 2 мм) или на негорючие поверхности (например металл, гипс, бетон).
- Возможны технические изменения.
- Сохраните инструкцию.



синий – N; коричневый – L; жёлто-зелёный – 

 В соответствии с Директивой 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE), маркировка указывает на необходимость раздельного сбора.  Запрещается выбрасывать такие изделия вместе с бытовыми отходами. Эти изделия могут быть вредны для окружающей среды и здоровья человека и требуют специальной обработки / утилизации / переработки / восстановления. Информацию об утилизации можно получить в соответствующих местных органах власти.

SE OBS:

- Produkten är utrustad med en sladd som är längre än 30 cm; felaktig användning kan medföra stryprisk.
- Det är förbjudet att montera anordningen om den har synliga skador på hölje eller matningskabel.
- Koppla bort strömkälla medan du monterar anordningen och följ arbetsmiljöföreskrifter.
- Rätt monterad anordning får anslutas endast till en rätt fungerande elinstallation.
- Alla arbeten i samband med el-anslutning får utföras endast av en behörig elektriker.
- Det blir nödvändigt att koppla matningskabeln på ett rätt sätt. Felkopplad kabel kan orsaka skador på anordningen (se kopplingschema).
- Monteringsplatsen ska bli fri från fukt, damm osv. (IP20).
- Observera att belysningsdelar blir heta när ljuset lyser - det blir absolut nödvändigt att matningsanordningen kopplas bort från strömkälla med huvudbrytaren och att man väntar tills delarna blir kalla innan några som helst arbeten (t.ex. utbyte av glödlampa eller rengöring osv.) utförs.
- Det är förbjudet att täcka belysningsinstallationen med tyg eller annat material.
- Får installeras endast direkt i underlag som inte är brännbart under vanliga förhållanden (dvs. med termisk tändpunkt på minst 200 °C som inte deformeras eller blir mjukt i sådan temperatur, dvs. trä och träliknande material tjockare än 2 mm) eller totalt brännbart underlag (dvs. som inte förser elden med bränsle, t.ex. metall, gips, betong).
- Med förbehåll för tekniska förändringar.
- Förvara denna bruksanvisning.

blå – N; brun – L; gulgrön – 


 I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning anger WEEE-märkningen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning.  Produkter med sådan märkning, med böter, får inte kastas i vanligt sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och människors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortskaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en sliten enhet i lämplig stad eller kommunkontor.


SI OPOZORILA:

- Izdelek je opremljen s kablom, daljšim od 30 cm; nepravilna uporaba lahko predstavlja nevarnost zadušitve.
- Ni dovoljeno montirati naprave z vidnimi poškodbami ohišja, napajalnega kabla.
- Tekom montaže mora biti napajalni kabel odklopljen in upoštevati je treba

правила varnosti in higijene pri delu.


- Pravilno montirano napravo se sme priklopiti le na brezhibno električno napeljavo.
- Dela povezana s priklopom naprave na električno omrežje sme opraviti izključno strokovnjak z ustreznimi dovoljenji za električarska opravila.
- Nujno je zagotavljati pravilnost priklopljenosti napajalnega kabla. Nepravilna priklopljenost kabla lahko povzroči trajno poškodovanje naprave (glejte priklopno shemo).
- Mesto montaže mora biti brez vlage, prahu, itd. (IP20).
- Glede na to, da se tekom svetjenja elementi ohišja naprave segrevajo, je treba pred kakršnimi koli opravili (npr. menjava žarnice, čiščenje itd.) nujno napravo prej z uporabo glavnega stikala odklopiti od vira napajanja ter počakati, da se elementi naprave ohladijo.
- Ohišja se nikoli ne sme prekrivati z nobenim materialom.
- Napravo je možno namestiti neposredno le na podlage, ki so normalno vnetljive (tj. na take, katerih temperatura vžiga znaša 200 °C ali več in ki se pri takih temperaturah ne deformirajo ali zmečkajo, na primer iz lesa ali lesenega materiala debeline nad 2 mm) ali so nevnetljive (tj. take, ki ne podpirajo gorenja, npr. kovina, mavec, beton).
- Pridržujemo si pravico uvajanja tehničnih sprememb.
- Hranite navodilo.


modra – N; rjava – L; rumeno-zelena – 

 V skladu z Direktivo 2012/19/EU Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) je treba ločeno zbirati odpadno električno in elektronsko opremo. Proizvode, označene s tako oznako, ni dovoljeno odstranjevati v navadne zabojnike skupaj z ostalimi odpadki, v nasprotnem primeru je zagrožena denarna globa. Taki proizvodi so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi, zato se zanje zahteva posebna oblika obdelovanja/predelovanja/recikliranja/uničevanja. O možnostih odstranjevanja tovrstnih proizvodov se pozanimajte na pristojni občini.

SK POZNÁMKA:

- Výrobok je vybavený káblom dlhším ako 30 cm; nesprávne používanie môže predstavovať riziko udusenja.
- Montáž zariadenia s viditeľne poškodeným krytom alebo prírodnou šnúrou je zakázaná.
- Pri montáži je potrebné vypnúť napájanie a dodržiavať predpisy BOZP.
- Správne namontované zariadenie je možné pripojiť iba ku bezchybnej elektrickej inštalácii.
- Práce súvisiace s pripojením k elektrickej sieti môže vykonať iba špecialista so zodpovedajúcim oprávnením.
- Pri voľbe miesta montáže je potrebné zohľadňovať minimálne vzdialenosti, v akých sa bude nachádzať namontované svietidlo od objektov, osvetľovaných miest a elementov nachádzajúcich sa v jeho blízkosti.
- S ohľadom na skutočnosť, že počas svietenia sa časti svietidla zahrievajú na vysokú teplotu, pred akýmikoľvek úkonmi (napr. výmenou halogénovej žiarovky, čistením atď.) je potrebné bezpodmienečne odpojiť napájacie napätie a počkať na ochladenie jeho častí.
- V žiadnom prípade nie je prípustné zakrývanie svietidla akoukoľvek látkou, je potrebné zaistiť voľný prístup vzduchu k zahrievajúcim sa častiam, v opačnom prípade existuje hrozba vzniku požiaru.
- Zariadenie je možné montovať na bežné horľavé podložky (tzn. také, ktoré majú zápalnú teplotu minimálne 200 °C a ktoré sa pri tejto teplote nedeformujú a nemáknú, napr. drevo a drevotlačné materiály s hrúbkou viac než 2 mm) alebo nehorľavé (tzn. také, ktoré samotné nehoria, napr. kov, sadra, betón).
- Technické zmeny sú vyhradené.
- Návod uschovajte pre neskoršie použitie.

modra – N; hnedá – L; žltá-zelená – 


 Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/EÚ, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Pod hrozbou pokuty nesmú byť takto označené výrobky vyhodnené do obvyčajných smetí spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú si špeciálnu formu spracovania / obnovy / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozvedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade.


SR ПАЖЊА:

- Proizvod je opremljen kablom dužine veće od 30 cm; nepravilna upotreba može predstavljati rizik od gušenja.
- Ne sme se montirati uređaja sa vidljivim oštećenjima kućišta ili kabla za napajanje.
- Tokom montaže treba da isključite napajanje i da se pridržavate sigurnosnih pravila rada.
- Pravilno montiran uređaj priključiti isključivo na ispravne električne

instalacije.


- Радове везане за електрични прикључак мора вршити стручњак који има одговарајућа овлашћења за електричне радове.
- Неопходно је да се поступак прикључивања кабла за напајање изврши правилно. Неправилан прикључак може да доведе до трајног оштећења уређаја (погледајте схему прикључивања).
- На месту монтаже не сме да утиче влага и мора бити без прашине и сл. (IP20).
- Због тога што се за време осветљења елементи кућишта загревају, пре било које радње (нпр. замена сијалице, чишћење и сл.) треба обавезно да искључите напон напајања помоћу главног прекидача и да чекате док се елементи не охладе.
- Ни у ком случају кућиште не сме да се прекрива било каквим материјалом.
- Може да се инсталира директно само на нормално горивој површини (тј. на површини којој температура паљења износи најмање 200°C, која не мења облик и не омекшава на тој температури, нпр. дрво и материјали слични дрвету дебљине веће од 2mm) или негоривој (односно на оној која не одржава паљење, нпр. метал, гипс, бетон).
- Техничке промене су забрањене.
- Чувајте упутство.


плава – N; браон – L; жуто зелена – 

 У складу са Европском директивом 2012/19 / ЕУ о електричној опреми и електронски, ВЕЕЕ ознака указује на потребу одвојеног прикупљања отпадне електричне и електронске опреме. Тако означени производи, под казном казне, не могу се бацати у обично ђубре заједно са другим отпадом. Такви производи могу бити штетни по животну средину и здравље људи и захтевају посебан облик прераде/опораве/рециклирања/неутрализације. О одлагању вашег коришћеног уређаја можете се информисати у одговарајућој градској или општинској канцеларији.

UA УВАГА:

- Виріб оснащений шнуром довжиною понад 30 см; неправильне використання може створювати ризик удушення.
- Забороняється встановлювати пристрій із видимими пошкодженнями корпусу або кабелю живлення.
- Під час монтажу необхідно відключити живлення та дотримуватися правил безпеки.
- Правильно встановлений пристрій можна підключати лише до справної електричної мережі.
- Роботи, пов'язані з електричним підключенням, повинні виконуватися кваліфікованим спеціалістом із відповідними дозволами.
- Необхідно забезпечити правильне підключення кабелю живлення. Неправильне підключення може призвести до незворотного пошкодження пристрою (див. схему підключення).
- Місце встановлення має бути захищене від впливу вологи, пилу тощо (IP20).
- Оскільки під час роботи елементи пристрою нагріваються, перед будь-якими роботами (наприклад, заміною лампи, очищенням тощо) необхідно обов'язково відключити живлення за допомогою головного вимикача та дочекатися охолодження елементів.
- Категорично забороняється накривати світильник будь-якими матеріалами.
- Встановлення дозволяється лише на поверхнях, що нормально займаються (тобто таких, температура займання яких становить не менше 200°C і які не деформуються та не розм'якшуються при цій температурі, наприклад деревина та деревопохідні матеріали товщиною понад 2 мм), або на негорючих поверхнях (наприклад метал, гіпс, бетон).
- Можливі технічні зміни.
- Зберігайте інструкцію.

синій – N; коричневий – L; жовто-зелений – 

 Відповідно до Директиви 2012/19/ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE), маркування вказує на необхідність роздільного збору. Забороняється викидати такі вироби разом із побутовими відходами. Такі вироби можуть бути шкідливими для довкілля та здоров'я людини та потребують спеціальної обробки / переробки / відновлення / утилізації. Інформацію щодо утилізації можна отримати у відповідних місцевих органах влади.

